

**FORMATO  
EUROPEO PER IL  
CURRICULUM  
VITAE**



**INFORMAZIONI PERSONALI**

Nome **STUTHEIT, SANDRA ELLEN**  
Indirizzo VIA TESINA 33, 36040 TORRI DI QUARTESOLO, VICENZA , ITALIA  
Telefono 0444 212711, 338 181 44 11

E-mail **travelnut33@hotmail.com**  
Nazionalità Americana, italiana

Data di nascita 10/09/1966

**ESPERIENZA LAVORATIVA  
DI INSEGNAMENTO**

- Date 2016 - ATTUALE
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuola dell'Infanzia S. Giuseppe, Lerino, VI
- Tipo di azienda o settore Scuola dell'infanzia bilingue
  
- Tipo di impiego Lettrice in lingua inglese
- Principali mansioni e responsabilità Familiarizzare i bambini con il suono e il ritmo naturale della lingua inglese durante il giorno per fargli imparare una nuova lingua in modo spontaneo e naturale.
  
- Date 1999 - ATTUALE
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuole medie di Vicenza città: Muttoni, Barolini, Calderari, Bortolan; Torri di Quartesolo, Marola, Grumolo delle Abbadesse, Longare, Villaganzerla, Grisignano, Camisano e Bovolenta, PD
- Tipo di azienda o settore Scuole Medie
- Tipo di impiego Lettrice in lingua inglese
- Principali mansioni e responsabilità Rinforzato le capacità verbale e di comprensione, attraverso testi, giochi, ed il role-play. Temi culturale: USA, il Regno Unito, Australia. Preparazione per la certificazione Trinity GESE Grade 5, e KET.
  
- Date 2010 - ATTUALE
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuole superiori di Vicenza: Amerigo da Schio, ITC G. Piovene, ITC Fusinieri
- Tipo di azienda o settore Scuole superiori
- Tipo di impiego Lettrice in lingua inglese
- Principali mansioni e responsabilità Insegnato inglese commerciale e per il turismo e l'indirizzo alberghiero. Preparato gli studenti per i progetti Leonardo, Erasmus +, Move for the future, l'esame Trinity GESE Grades 4-10 e ISE I, II E III, PET e FCE. Gestito corsi di recupero per le classi prime e seconde. stesura e gestione il progetto Alternanza Lavoro Studio scegliendo il materiale didattica e

il lavoro dei tutor. Corsi di approfondimento in lingua inglese per gli  
Esami di Stato. Dal 3/2020 corsi in modalita` DAD.

- Date 2008 – 2012
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuola CTP Vicenza Est
- Tipo di azienda o settore Formazione in età adulta
  - Tipo di impiego Lettrice in lingua inglese livello B2
  - Principali mansioni e responsabilità Rinforzato le capacità verbale e di comprensione in preparazione per l'esame Trinity GESE Grade 8 e ISE II.
  
- Date 2018-2020
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Scuola CPIA Vicenza Est, Vicenza Ovest
- Tipo di azienda o settore Formazione in età adulta
  - Tipo di impiego Lettrice in lingua inglese livello A2-B2
  - Principali mansioni e responsabilità Rinforzato le capacità verbale e di comprensione della lingua inglese.
  
- Date 1991 - ATTUALE
- Nome e indirizzo del datore di lavoro British School, Vicenza, Inlingua, Vicenza, Comunicando & Go, Vicenza, CPV, Vicenza, Centro Culturale Italo-Tedesco, Shakespeare Studio, Montecchio Maggiore, Carabinieri, Scuola dei Marescialli e dei Brigadieri, COESPU, Caserma Chinotto, Vicenza, Accademia, Vicenza, Banca Intesa Sanpaolo, Torri di Quartesolo, New Training Solutions, Vicenza, Globtrotter, Vicenza, British Institutes, Mestrino, PD
- Tipo di azienda o settore Scuole private di lingue
  - Tipo di impiego Insegnante della lingua inglese
  - Principali mansioni e responsabilità Insegnato corsi diurni e serali di principianti, avanzati, accelerati e Business English sia alle scuole che per ditte private. Strutturato materiali dei corsi per adeguarli alle esigenze individuali di ogni gruppo. Preparazione esami Trinity, Ket, Pet, First Certificate e CAE.
  
- Date 1989 - 1991
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Istituto Europeo di Cultura e Formazione, Consorzio Lavoratori Studenti, Arbeitsgemeinschaft Zweiter Bildungsweg, Volkshochschule Südtirols, Bolzano, (BZ)
- Tipo di azienda o settore Scuole private per la formazione in età adulta
  - Tipo di impiego Professoressa della lingua inglese e tedesco
  - Principali mansioni e responsabilità Aiutato nella creazione di nuovi programmi per il TESL. Collaborato con lo staff nella scelta di materiali educativi. Organizzato i corsi secondo le esigenze di un ambiente bilingue. Implementato corsi per le classi 1-9. Aiutato ad aggiornare programmi antiquati di formazione in inglese per adulti. Tenuto corsi per bambini da 6 a 10 anni.
  
- Date 1986 - 1889
- Nome e indirizzo del Berlitz Language School, Friburgo, Germania

- Tipo di azienda o settore  
• Tipo di impiego  
• Principali mansioni e responsabilità  
datore di lavoro  
Scuola di lingue  
Insegnante di inglese  
Insegnato corsi d'inglese per principianti, avanzati e corsi speciali di Business English.
  
- Date  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro  
• Tipo di azienda o settore  
• Tipo di impiego  
• Principali mansioni e responsabilità  
settembre 1988 – giugno 1989  
University of Oregon, Eugene, Oregon, USA  
Università  
Tutor per il corso di conversazione in lingua tedesca  
In congiunzione con la serie dei film Guten Tag. Motivato studenti per migliorare le abilità parlate e di comprensione.
  
- Date  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro  
• Tipo di azienda o settore  
• Tipo di impiego  
• Principali mansioni e responsabilità  
settembre 1983 – giugno 1984  
Parkrose Senior High School, Portland, Oregon, USA  
Scuola superiore  
Insegnate di sostegno  
Insegnato una parte di una classe di tedesco con due livelli, e dato ripetizioni ad altri livelli.

#### ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro  
• Tipo di azienda o settore  
• Tipo di impiego  
• Principali mansioni e responsabilità  
1991 - ATTUALE  
Varie ditte, imprese, e riviste nel Veneto.  
Traduzione  
Traduttrice  
Tradotto documenti in inglese e tedesco per ditte e riviste della regione Veneto
  
- Date  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro  
• Tipo di azienda o settore  
• Tipo di impiego  
• Principali mansioni e responsabilità  
1991 - ATTUALE  
L'Arma dei Carabinieri, il tribunale di Vicenza e varie società italiane di vari settori, nel Veneto.  
Varie settori  
Interprete  
Servizi interpretariati anche simultanei in inglese, italiano, tedesco, e francese
  
- Date  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro  
• Tipo di azienda o settore  
• Tipo di impiego  
• Principali mansioni e responsabilità  
2003 - 2004  
Naoto srl, Vicenza  
Orafo  
Ufficio estero  
Creavo nuovi cataloghi per i prodotti, listini per clienti esteri e materiali pubblicitari.

- Date 1996
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Calderari s.r.l., Isola Vicentina, Vicenza
- Tipo di azienda o settore Fabbricante di sistemi per le telecomunicazioni
  - Tipo di impiego segretaria di direzione
  - Principali mansioni e responsabilità Traduzioni in tedesco, inglese, francese. Smistamento della posta e delle telefonate, l'archiviazione pratiche, la gestione dell'agenda del capo e la prenotazione di viaggi.
- Date 1996 -1998
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Vior SpA, Vicenza
- Tipo di azienda o settore Orafo
  - Tipo di impiego Ricerca prodotto
  - Principali mansioni e responsabilità Cercato nuovi prodotti e aiutato a modificare modelli attuali dei fornitori per soddisfare le esigenze dei ns. clienti. Fiere internazionali.
- Date 1993- 1995
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Voice of Gold srl, Vicenza
- Tipo di azienda o settore Orafo
  - Tipo di impiego Relazioni Pubbliche
  - Principali mansioni e responsabilità Gestione della clientela nuova per tutte le ditte associate. Promozione e gestione dei contratti di affitto di "la mostra permanente". Fiere internazionali.
- Date 1993
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Sirio Pellami srl, Arzignano, Vicenza
- Tipo di azienda o settore Commerciale
  - Tipo di impiego Impiegata commerciale
  - Principali mansioni e responsabilità Gestione ordini clienti mondiali. Interprete a fiere internazionali. Traduzioni in italiano di documenti tecnici e legali dall'inglese e tedesco.
- Date 1992 - 1993
- Nome e indirizzo del datore di lavoro IBIS SRL, VICENZA
- Tipo di azienda o settore Commerciale
  - Tipo di impiego Segretaria Trilingue
  - Principali mansioni e responsabilità Tradotto in italiano documenti tecnici e legali dall'inglese e tedesco.

**ISTRUZIONE E  
FORMAZIONE**

- Date 1984 - 1989
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione University of Oregon, Eugene, Oregon, USA  
Albertludwigsuniversität Freiburg, Friburgo, Germania. 2 anni

la faculté des lettres, Avignon, Francia, 1 semestre

- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio  
Lingue straniere: tedesco, francese, italiano  
Lingua e letteratura tedesco e inglese
- Qualifica conseguita  
Laurea con lode di Magna Cum Laude e Phi Beta Kappa.

**CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI**

MADRELINGUA INGLESE

ALTRE LINGUA

	ITALIANO	TEDESCO	FRANCESE
• Capacità di lettura	Eccellente	eccellente	eccellente
• Capacità di scrittura	Eccellente	eccellente	buono
• Capacità di espressione orale	Eccellente	eccellente	buono
	RUSSO	ARABO	SPAGNOLO
• Capacità di lettura	Elementare	elementare	buona
• Capacità di scrittura	Elementare	elementare	elementare
• Capacità di espressione orale	Elementare	elementare	elementare

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE Ottimo conoscenza di Windows Office, capacità di usare software multimediale, e il software Smart per l'uso della LIM, corsi di sicurezza

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE Studio linguistico di inglese, tedesco, francese, italiano, russo, arabo e spagnolo.  
*Competenze non precedentemente indicate.* Aggiornamenti periodici nell'insegnamento della lingua inglese e per la DAD tramite Oxford, Cambridge University, Trinity College London, Tuttoscuola, Macmillan e la FISMA di Vicenza.

PATENTE O PATENTI B

INTERESSI Estensivi viaggi in Europa, Nord Africa, Australia e Tailandia.  
Lingue, viaggi, cucire, yoga, danza e la cucina internazionale.

03/02/22

